



Since 1981

# 芝加哥四日深度遊

## CHICAGO 4 DAYS TOUR



團號 CODE	出發日期 DEPARTURE	雙人房 TWIN	第三/四人 3RD/4TH PAX	單人房 SINGLE
CHI4D	天天出發/DAILY (5/15-10/31)	\$380	\$280	\$580

### 行程特色/ HIGHLIGHTS :

- 暢遊芝加哥天際線，威利斯大廈，雲門，奧巴馬住宅，海明威故居，麥當勞總部，論壇報家族莊園，大同教教堂（巴哈伊），芝加哥大學，西北大學，湖濱豪宅區等。
- Chicago Skyline, Willis (Sears) Tower, Cloud Gate, Obama residence, Hemingway's Birth Place, the Headquarter of McDonald, Baha'i Worship House.

### 1 家園 - 芝加哥 (早) HOMETOWN - CHICAGO (B)

家園飛往芝加哥，接機入住酒店。到達奧黑爾O'Hare機場有酒店巴士免費接送服務(9:00am-9:00pm) (週二抵達者有專人接機服務)，如需在中途Midway機場接機和在非免費接機時段到達之客人，需付\$120/接機費，(二人或以下，每加一人多\$10)。5:00pm以前到達的客人可自費參加夜遊\$35/人。

**Hotel: Comfort Inn or similar.**

Upon arrive at O'Hare Airport, tour guide will meet you in baggage claim area on Tuesday only, other day where a free hotel shuttle bus will be available between 9:00 AM to 9:00 PM daily. Midway Airport, or arrival not during our free pickup time, transportation to hotel will be managed by oneself or pick service fee for group of 2: \$120, \$10 for each additional.

### 2 芝加哥迷人都會市區經典一日遊 MAGNIFICENT CHICAGO CITY TOUR

參觀城市建設規劃排名全美第一的芝加哥城區，在五大湖中的小半島飽覽西半球最漂亮的城市天際線；曾經一度世界最高的威利斯大廈（自費）；俯瞰號稱現代建築藝術博物館的芝加哥城區；中西部遊人最多的海軍碼頭；現代雕塑集大成地的千禧公園；諾獎搖籃芝加哥大學；奧巴馬住宅；有“繁華一英里”之稱的密西根大道，浴火重生見證——老水塔，玉米大樓，綠箭總部大樓，論壇報大樓等等；世界最大的期貨交易所。你可乘坐芝加哥遊船（自費），初次感受浩瀚大湖與壯美都會。

**Hotel: Comfort Inn or similar.**

Chicago is a world famous city known for its great architectural advancements and breathtaking scenery. On a peninsula located off the shores of Lake Michigan, the Chicago skyline can be seen gracing one of the most beautiful cities in the Western Hemisphere. Also located here is the Willis Tower (formerly known as the Sears Tower: option) who rises to immense heights

and overlooks: popular tourist spot Navy Pier, statuesque filled Millennium Park, Nobel prize winner breeding institution, the University of Chicago, and President Obama's original dwelling. Shopping grounds in Chicago consist of the Magnificent Mile, which is also referred to as Michigan Avenue. Water tower, "Corn Building", Wrigley Building, Tribune tower and so on. Chicago also hold the largest futures exchange in the world, delightful ferry rides(option) on the waters of Lake Michigan and really appreciate the - of the city from afar.

### 3 芝加哥人傑地靈西郊一日遊 OUTSTANDING CHICAGO WEST TOUR

參觀美國最偉大文學家海明威的出生地外觀(可自費入內參觀)，來到世界最偉大的建築師懷特的家和他設計的別墅群，親身查證世界級的建築；然後來到世界最大的飲食業-麥當勞的總部，了解兩片麵包和牛肉的傳奇；然後前往內珀維爾，被譽為全美第二最適合居住的地方，擁有超過500間百齡建築的歷史小鎮，參觀世界最高的千禧鐘樂樓；最後參觀坎尼尼公園-著名芝加哥論壇報-麥考密克家族莊園，在這片500英畝的土地上，可以觀賞到漂亮的花園，19世紀的古堡建築物，及第一隊陸軍博物館和麥考密克博物館。

**Hotel: Comfort Inn or similar.**

Today we will visit Home of Ernest Hemingway's (Option), then look for the French Fries Building - The Headquarters of McDonald, where serves the purpose of R & D, staff training and University of Hamburg. Next visit the Naperville Village, the most suitable place to live in USA, listen to the Millennium Carillon when it announces time, which your ears will definitely appreciate. Lastly see the historic mansions, museums and beautiful flowers and landscape at Cantigny Park, a 500-acre area, originally acquired by Joseph Medill, the publisher of The Chicago Tribune, then passed to his grandson Colonel Robert R McCormick, and made public in 1955.

### 4 芝加哥黃金湖岸北郊一日遊 - 原居地 GOLDEN COAST CHICAGO NORTH TOUR - HOMETOWN

參觀芝加哥最好大學之一的西北大學，位於愛文斯頓風情小鎮，體驗它的寧靜與高尚學府的氣息；然後參觀巴哈伊神廟，巴哈伊教的北美總部；前往拜訪喬丹等明星居住的豪宅區，然後再到美國最大的植物

園之一的芝加哥植物公園。請訂下午奧黑爾O'Hare機場下午5:00以後的航班，或中途Midway機場下午6:00以後的航班。Visit Northwestern University and the quaint little town of Evanston, then visit Baha'i Temple, the Baha'i headquarter in North America, be amazed by it's magnificent architectural design. Lastly visit Mansion area and Chicago Botanica Garden before leaving for hometown, please book flight leaving O'Hare Airport after 5:00PM or flight leaving Midway Airport after 6:00PM.



#### 費用包括 / FARE INCLUDES:

- ※ 3晚酒店住宿，房間以兩張床為主，標準房
- ※ 機場接送、當地交通。
- ※ 當地導遊及司機。
- ※ 3 nights hotel accommodation, rooms including two full size beds.
- ※ Airport and local transportation
- ※ Local tour guides and driver.

#### 費用不包括 / FARE EXCLUDES

- ※ 只有週二抵達者有專人接機服務。
- ※ 私人費用如洗衣、電話、汽水、酒類，個人保險費用，餐費、門票及小費。
- ※ 領隊、導遊及司機小費，每人每天\$7。
- ※ 本行程之各項遊覽門票。
- ※ Free airport pick-up service Tuesday only
- ※ Personal expenses such as laundry, telephone, soft drinks, alcoholic beverages, personal insurance costs, etc.
- ※ Driver & tour guide's tips at \$7 per person per day.
- ※ Meals, tickets and tips

項目 ITEMS	成人 Adults	小童 Children
威利斯大廈 WILLIS TOWER	\$18	\$12
芝加哥游船 CHICAGO BOAT	\$30	\$30
芝加哥藝術館 CHICAGO ART MUSEUM	\$23	\$23
海明威故居 ERNEST HEMINGWAY'S HOME	\$10	\$10
萊特工作室和作品群 FRANK LLOYD WRIGHT'S HOME AND STUDIO	\$15	\$15

\* 門票如有更改，恕不另行通知。

\* TICKETS ARE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE.



**美國亞洲旅行社**  
America Asia Travel Center  
www.americaasia.com



- 蒙市 626-571-2988
- 羅蘭崗 626-810-4388
- 鑽石吧 909-612-5777
- 阿凱迪亞 626-821-1986
- 喜瑞都 562-402-2558
- 爾灣 949-559-8088
- 西科文那 626-338-1100
- SOT# 1018680-10

美國中岸